

297x210mm

Recto

**PL PRZECZYTAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ**  
W przypadku gdy zewnętrzny elastyczny przewód lub przewód zasilający lampy jest uszkodzony, może być wymieniony tylko przez producenta, serwis techniczny lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć ryzyka.

 Tylko do użytku w pomieszczeniach

 Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Musi zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne.



**PT** **GUARDE AS INFORMAÇÕES - LER ANTES DA UTILIZAÇÃO**  
Se o cabo exterior flexível ou o cordão deste luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, o seu serviço de manutenção ou por qualquer pessoa com qualificações equivalentes, isto a fim de evitar qualquer risco.

 Uso interior

 Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.

**ES** **CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO**  
Si el cable exterior flexible o el cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su servicio de mantenimiento o cualquier persona de cualificación equivalente a fin de evitar riesgos.

 Uso interior

 Este símbolo, que figura en el producto o en su embalaje, indica que este producto no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma apropiada, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

**DE** **HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN**  
Wenn das flexible Außenkabel oder das Netzkabel dieser Lampe beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, von seinem technischen Kundendienst oder von einer ähnlich befugten und qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.

 Ausschliesslich für innenraume Auswendung

 Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Alt elektro- und -elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.

**FR** **INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION**  
Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, ceci afin d'éviter tout risque.

 Pour usage intérieur exclusivement

 Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

**EN** **INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING**  
If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

 Indoor use only

 This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to preserve natural resources.



Points de collecte sur [www.qualificationdechets.fr](http://www.qualificationdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !


ATMOSPHERA  
CRÉATEUR D'INTÉRIEUR®  
Ref. 196303  
4 rue de Montservon  
95500 GONESSE - FRANCE




[www.atmosphera.com](http://www.atmosphera.com)


Verso


**PT** **GUARDE AS INFORMAÇÕES - LER ANTES DA UTILIZAÇÃO**  
Se o cabo exterior flexível ou o cordão deste luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, o seu serviço de manutenção ou por qualquer pessoa com qualificações equivalentes, isto a fim de evitar qualquer risco.

 Uso interior


 Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.


**ES** **CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO**  
Si el cable exterior flexible o el cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su servicio de mantenimiento o cualquier persona de cualificación equivalente a fin de evitar riesgos.

 Uso interior


 Este símbolo, que figura en el producto o en su embalaje, indica que este producto no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma apropiada, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.


**DE** **HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN**  
Wenn das flexible Außenkabel oder das Netzkabel dieser Lampe beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, von seinem technischen Kundendienst oder von einer ähnlich befugten und qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.

 Ausschliesslich für innenraume Auswendung


 Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Alt elektro- und -elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.


**NL** **BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK**  
Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze lamp beschadigd is, mag de vervanging ervan uitsluitend gebeuren door de fabrikant zelf, zijn onderhoudsdienst of door gelijkaardig gekwalificeerde personen, dat om gevaren te vermijden.

 Alleen voor gebruik binnen


 Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor recycling van oude elektrische en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recycelen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen.


**IT** **INFORMAZIONI DA CONSERVARE - DA LEGGERE PRIMA DELL'USO**  
Se il cavo esterno o filo elettrico di questa luce è danneggiato, farlo sostituire esclusivamente al produttore, servizio assistenza o tecnico al fine di evitare rischi.

 Usare unicamente all'interno

 Questo simbolo, applicato sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

**RU** **ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЕ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**  
При повреждении гибкого внешнего кабеля или шнура светильника, во избежание любых рисков, он должен быть заменён специалистами отдела сервисного обслуживания изготовителя или иным лицом, имеющим соответствующую квалификацию.

 Только для использования в помещении

 Данный символ на изделии или его упаковке говорит о том, что прибор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Его следует сдавать в специально оборудованные пункты утилизации старых электрических и электронных приборов. Экологически рациональная утилизация изделия – это Ваш вклад в снижение потенциально вредного воздействия на окружающую среду и здоровье людей. Вторичная переработка сырья способствует сохранению природных ресурсов.